

bono

ENJOY ELECTRICS

BEDIENUNGSANLEITUNG



Haarschneidemaschine
79070155
HCS-10.778.4

MX Logistika SL spol.s.r.o., Roznavska 32,82104
Bratislava 2-Ruzinov, Slovakia.



13



14



15



16



17



18



19



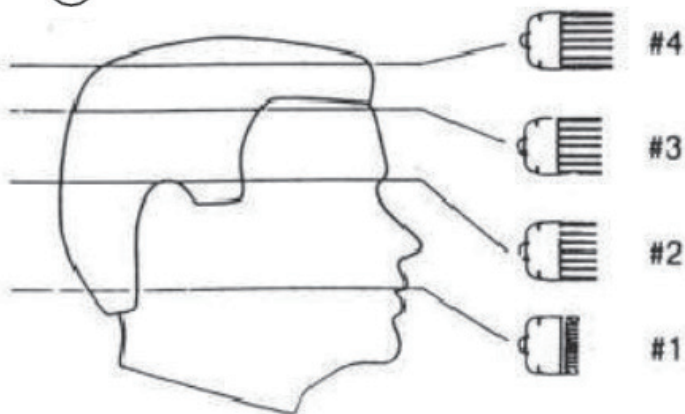
20



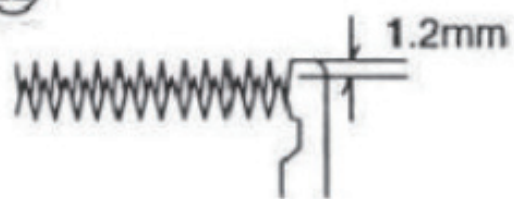
21



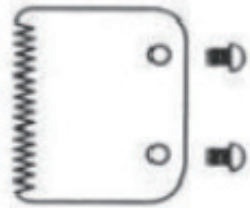
12



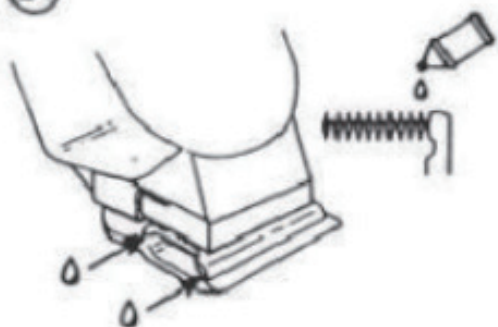
22



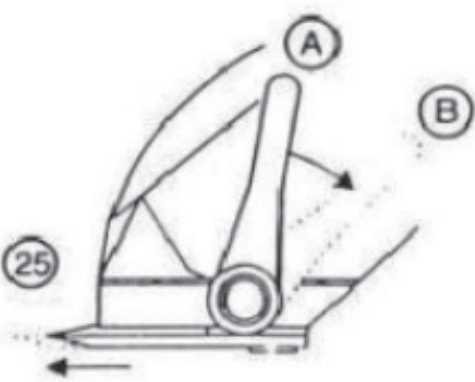
23



24



25



BEZEICHNUNG DER ELEMENTE

1. Klingenhebel
2. Betriebsschalter
3. Obere & Untere Klinge

ZUBEHÖR

- 4-7. Aufsteckkämme
8. Kamm
9. Schere
10. Ölflasche
11. Reinigungsbürste

ANLEITUNG ZUM HAARE SCHNEIDEN ZU HAUSE

Schneiden Sie mit dem Gerät niemals nasses Haar!

Das Gerät ist nur zum Schneiden von trockenem Haar geeignet!

Vor dem Gebrauch

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät sauber, gut geölt und in einwandfreiem Arbeitszustand ist.
2. Legen Sie ein Handtuch um den Hals der Person, deren Haare Sie schneiden, damit abgeschnittene Haare nicht in den Kragen fallen können.
3. Die Person, deren Haare Sie schneiden, sollte auf einem Stuhl sitzen, damit sich deren Kopf auf Ihrer Augenhöhe befindet.
4. Kämmen Sie das Haar ordentlich durch, um alle Knoten zu entfernen. Halten Sie das Gerät entspannt, um ein akkurates Schneiden zu gewährleisten.

HAARE MIT DEN AUFSTECKKÄMMEN SCHNEIDEN

(Zum Schneiden mittellanger bis langer Haare)

1. Um einen Aufsteckkamm aufzusetzen, halten Sie diesen mit den Zacken nach oben und lassen Sie ihn auf der Maschinenklinge einrasten (Abb. 12).
Kammaufsatz #1 --- schneidet das Haar auf ungefähr 1/5" der Länge

Kammaufsatz #2 --- schneidet das Haar auf ungefähr 1/4" der Länge

Kammaufsatz #3 --- schneidet das Haar auf ungefähr 1/3" der Länge

Kammaufsatz #4 --- schneidet das Haar auf ungefähr 1/2" der Länge

Ein spezieller Winkelkamm ist inklusive. (Abb. 4-7).

2. Schneiden Sie am Anfang nur wenige Haare ab, bis Sie ein Gefühl dafür entwickelt haben, welche Länge jeder einzelne Aufsteckkamm zulässt.
3. Wir empfehlen Ihnen ferner, den größten Aufsteckkamm zuerst zu verwenden; verwenden Sie im Anschluss einen kleineren, wenn Sie die Haare kürzer schneiden möchten.
4. Um die Haare gleichmäßig zu schneiden, sollten Sie die Maschine nicht zu schnell oder gewaltsam durch das Haar bewegen. Die Klingen arbeiten am effektivsten, wenn sie mit ihrer eigenen Geschwindigkeit operieren.
5. Beginnen Sie, indem Sie das Haar in seiner natürlichen Richtung durchkämmen.
6. Setzen Sie den größten Aufsteckkamm auf die Maschine und beginnen Sie, die Seiten von unten nach oben zu trimmen. Halten Sie die Maschine leicht gegen das Haar, wobei die Zacken des Aufsteckkamms flach gegen den Kopf gerichtet sind. Heben Sie die Maschine langsam an und schieben Sie diese von außen durch das Haar, wobei Sie nur eine geringe Menge von Haaren auf einmal schneiden sollten (Abb. 13).
7. Wiederholen Sie den Vorgang an den Seitenpartien und am Hinterkopf (Abb.14).
8. Wenn Sie das Haar weiter kürzen möchten, verwenden Sie bitte einen Aufsteckkamm mit einer Nummer kleiner als den, den Sie gerade verwenden.
9. Die gesamte Vorgehensweise erfordert einige Übung; es ist daher ratsam, während der ersten Male lieber weniger als zu viel abzuschneiden (Abb. 15).

10. Wenn Sie den Aufsteckkamm #4 verwenden, erzielen Sie am Oberkopf einen sehr kurzen Haarschnitt. Trimmen Sie von vorne nach hinten. Auch hier sollten Sie während der ersten Male die Haare lieber etwas länger lassen (Abb.16).

Konturen

1. Für die Konturen benötigen Sie keinen Aufsatz. Schieben Sie den Klingenhebel auf die Position " kurz schneiden" .
2. Kämmen Sie das Haar in die richtige Position. Setzen Sie die Maschine zwischen den Koteletten und dem Ohr an (Abb. 17).
3. Vergewissern Sie sich, dass die äußere Kante der Klinge gegen die Haarlinie zeigt. Mit der Kontur des Haars als Führung, bewegen Sie die Maschine langsam um und hinter das Ohr (Abb. 18).
4. Halten Sie die Maschine für Nacken und Koteletten umgedreht (siehe Abbildung), und bewegen Sie die Maschine nach unten, indem Sie sie je nach Wunschlänge gegen die Haut halten.

Von perfekten Kurzhaarschnitten bis hin zu Igelschnitten

1. Schneiden Sie immer vom Nacken zum Oberkopf hin und verwenden Sie dabei den größten Aufsteckkamm. Halten Sie die Maschine flach gegen den Kopf und bewegen Sie sie durch das Haar nach oben. Gehen Sie an den Seiten genauso vor, und schneiden Sie von unten zur Kopfoberseite hin. (Abb. 19).
2. Schneiden Sie das Haar an der Schädeldvorderseite entgegen der Richtung, in der es wächst. Gleichen Sie es mit den Seiten aus (Abb. 20).
3. Verwenden Sie für eine flache Oberfläche keinen der Aufsteckkämme, sondern einen flachen Kamm. Schneiden Sie das Haar am Oberkopf über dem Kamm ab. Um das Haar im Nacken spitz auslaufen zu lassen, verwenden Sie kleinere Aufsteckkämme. Kämmen Sie das Haar, suchen Sie nach ungleichen Stellen und nehmen Sie Konturen an den Koteletten und am Nacken vor (Abb. 21).

4. Wenn Sie einen kurzen kegelförmigen Schnitt an den Seiten und im Nacken wünschen, folgen Sie bitte (Abb. 12).
5. Die 4 wesentlichen in der Anleitung zum Haare schneiden dargestellten Vorgehensweisen sind Ihr "Fahrplan" zu einem einfachen Haarschnitt.

WARTUNG

1. Ihre Haarschneidemaschine wurde sorgfältig überprüft, um zu gewährleisten, dass sie vor Verlassen der Fabrik richtig geölt und die Klingen ordnungsgemäß abgestimmt wurden.
2. Die Klingen müssen erneut abgestimmt werden, falls Sie zwecks Reinigung oder Ersatz herausgenommen wurden.
3. Um die Klingen abzustimmen, brauchen Sie einfach nur die obere und untere Klinge aneinander anzupassen, Punkt für Punkt, mit den Zacken nach oben. (Das Zackenende der oberen Klinge sollte ungefähr 1 ,2 mm vor der unteren Klinge liegen. Vergleichen Sie Ihre Klingen mit der Skizze), (Abb. 22).
4. Falls die Klingenabstimmung nicht korrekt ist, fügen Sie ein paar Tropfen Öl auf die Klingen, schalten Sie die Maschine kurz ein und wieder aus und ziehen Sie den Stecker. Lösen Sie die Schrauben ein wenig und nehmen Sie die Anpassung vor. Ziehen Sie die Schrauben fest, wenn Sie die Klingen abgestimmt haben (Abb. 23).

Öl

1. Ölen Sie die Klingen bereits nach wenigen Haarschnitten, um das Gerät in gutem Zustand zu halten.
2. Verwenden Sie kein Haaröl, Fett, bzw. Öl gemischt mit Kerosin oder anderen Lösungsmitteln. Lösungsmittel verdampfen und hinterlassen dickes Öl, welches die Klingen verlangsamen kann. (Abb. 24).

Verstellbarer Klingenhebel

1. Der Klingenhebel befindet sich praktischerweise neben Ihrem Daumen (wenn Sie rechtshändig sind), so dass Sie ganz einfach Einstellungen vornehmen können, wenn Sie die Maschine in der Hand halten.
2. Der Hebel erlaubt Ihnen Vielseitigkeit mit dem Gerät, da Sie somit auch ohne einen Aufsteckkamm die Dichte des Haarschnitts stufenartig ändern können.
3. Wenn der Hebel auf der obersten Position steht, schneiden die Klingen am engsten und die Haare sehr kurz. Wenn Sie den Hebel allmählich nach unten bewegen, erhöht sich dementsprechend die Haarlänge.
4. Auf der niedrigsten Position lässt die Maschine die Haare auf ungefähr der gleichen Länge wie der Kammaufsatz #1.
5. Der Hebel erweitert auch den Gebrauch Ihrer Klinge, da in jeder Einstellung eine andere Schnittkante verwendet wird.
6. Wenn die Klingen durch extremes Haarschneiden verstopft wurden, hilft Ihnen der Hebel außerdem, die Haare zwischen den beiden Klingen zu entfernen, ohne dabei die Klingen herausnehmen zu müssen (Abb. 25).
A: Kurzhaarschnitt
B: Langhaarschnitt
7. Schieben Sie den Hebel während des Betriebs mehrere Male schnell von der Position " Kurzhaarschnitt" auf die Position "Langhaarschnitt" Dadurch säubern Sie nach jedem Gebrauch Ihrer Maschine die Klingen von geschnittenem Haar. Falls dies bei Nichtfunktionieren Ihres Gerätes nicht helfen sollte, dann sind Ihre Klingen matt. Ersetzen Sie sie durch neue Klingen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von elektrischen Geräten sollten Sie, insbesondere bei Anwesenheit von Kindern, grundlegende Sicherheitsmaßnahmen treffen, einschließlich der folgenden:
Tödliche oder Verletzungsrisiken durch Stromschlag vermeiden:

1. Ziehen Sie den Stecker vor dem Reinigen des Gerätes.
2. Bewahren Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen es herunterfallen oder in eine Wanne bzw. in ein Waschbecken fallen kann.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht beim Baden oder Duschen.
4. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten legen oder fallen lassen.
5. Greifen Sie nicht nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist, sondern ziehen Sie sofort den Stecker.
6. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen nur dann benutzt werden, wenn Sie unter Aufsicht stehen und eine ausführliche Anleitung erhielten, wie das Gerät sicher zu bedienen ist unter Hinweis der damit verbundenen Gefahren. Die Reinigung oder Wartung des Geräts darf nicht von Kindern unter 8 Jahren und nur unter Aufsicht ausgeführt werden. Halten Sie das Gerät und seine Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

Risiko von Verbrennungen, Tod durch Stromschlag, von Bränden oder Personenverletzungen vermeiden:

1. Verwenden Sie das Gerät nur seinem Zweck entsprechend und anhand der Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde.
2. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es ans Netz angeschlossen ist.
3. Beim Gebrauch mit oder in der Nähe von Kindern oder Invaliden ist strenge Aufsicht erforderlich.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, oder wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert.
5. Halten Sie das Kabel von Wärmequellen fern.
6. Ziehen Sie nicht am Kabel und wickeln Sie es nicht um das Gerät.

7. Keine Gegenstände in die Geräteöffnungen einführen oder eindringen lassen.
8. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Klingen richtig abgestimmt sind.
9. Legen Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
10. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten oder abgebrochenen Aufsteckkamm, oder wenn an den Klingen Zacken fehlen. Verletzungsgefahr! Nicht im Freien oder an Orten verwenden, an denen Sprays verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~50Hz

Stromverbrauch: 10 W



Entsorgung



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsab-fällen getrennt entsorgt werden muss.

Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

bono

ENJOY ELECTRICS

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Hajnyírógép
79070155
HCS-10.778.4

MX Logistika SL spol.s.r.o., Roznavska 32,82104
Bratislava 2-Ruzinov, Slovakia.



13



14



15



16



17



18



19



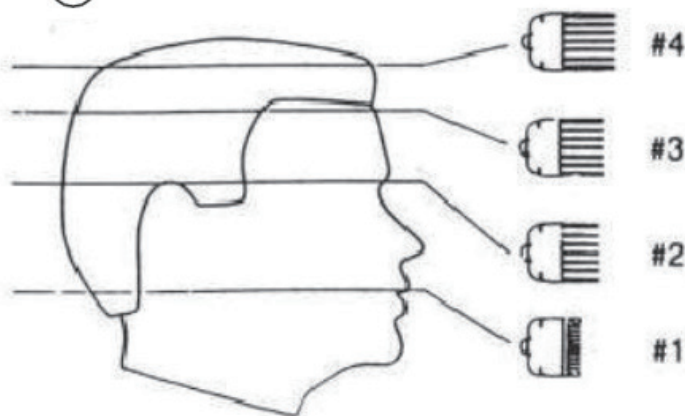
20



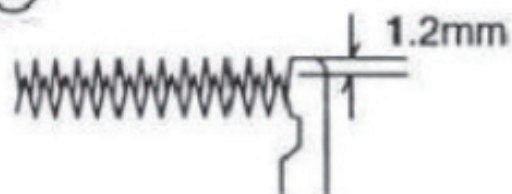
21



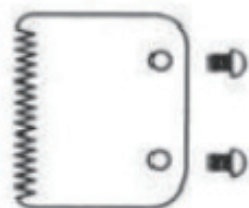
12



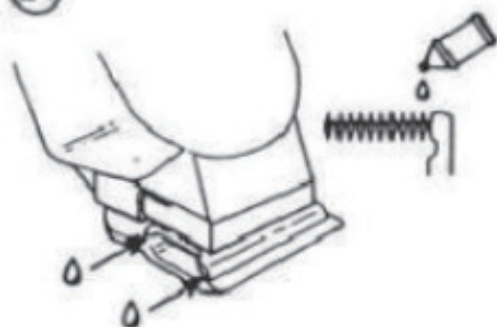
22



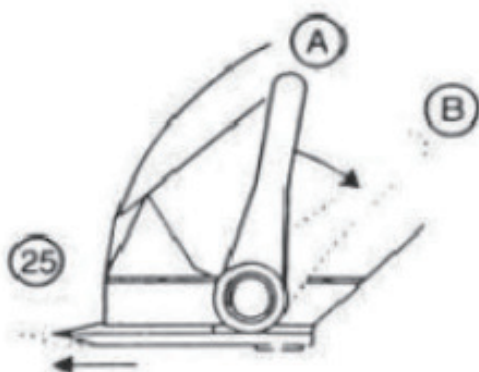
23



24



25



AZ ALKATRÉSZEK NEVEI

1. Pengeemelő kar
2. Üzemkapcsoló
3. Felső & alsó penge

TARTOTÉKOK

- 4-7. Fésűfejek
8. Fésű
9. Olló
10. Olajos palack
11. Tisztítókefe

ÚTMUTATÓ AZ OTTHONI HAJNYÍRÁSHOZ

Soha ne nyírjon nedves haját a készülékkel!

A készülék kizárólag száraz haj nyírására alkalmas! Használat előtt

1. Győződjön meg róla, hogy készüléke tiszta, jól meg van olajozva és kifogástalanul működik.
2. Terítsen egy törölközőt a személy nyaka köré, akinek a haját vágni fogja, hogy a levágott hajszálok ne hulljanak a gallérja alá.
3. A személy, akinek a haját nyírja, széken üljön, hogy a feje az Ön szemmagasságában legyen.
4. Alaposan fésülje át a haját, amíg az összes csomót eltávolítja.
A pontos nyírás érdekében lazán tartsa a készüléket.

HAJNYÍRÁS A FÉSŰFEJEKKEL

(középhosszú és hosszú haj nyírásához)

1. A fésűfejet fogazattal felfelé tartva kattintsa rá a készülék pengéjére (12. ábra).

fésűfej --- a haját kb. 1/5"-re (0,5 cm) vágja

fésűfej --- a haját kb. 1/5"-re (0,63 cm) vágja

fésűfej --- a haját kb. 1/3"-re (0,85 cm) vágja

fésűfej --- a haját kb. 1/2"-re (1,27 cm) vágja

A csomagolás egy különleges szögfésűt is tartalmaz. (4-7. ábra).

2. Először csak kevés hajat vágjon le, amíg rá nem érez, hogy milyen hosszúra vágnak az egyes fésűfejek.
3. Ezenkívül azt javasoljuk, hogy a legnagyobb fésűfejjel kezdjen,
4. A haj egyenletes vágásához ne tolja a készüléket túl gyorsan vagy erőszakosan a hajban. A pengék akkor dolgoznak a leghatékonyabban, ha a saját sebességükkel dolgozhatnak.
5. Kezdsnek fésülje át a hajat természetes irányában.
6. Dugja rá a legnagyobb fésűfejet a készülékre és kezdje el alulról felfelé nyírni a hajat a fej oldalán. Enyhén tartsa a készüléket a haj ellen, a fésűfej fogai laposan a fejen legyenek. Lassan emelje fel a készüléket és tolja előre kívülről a hajban. Egyszerre csak kevés hajat vágjon (13. ábra).
7. Ismételje meg a folyamatot az oldalsó részeken és a fej hátulján (14. ábra).
8. Ha még rövidebbre szeretné vágni a hajat, használjon egy számmal kisebb fésűfejet a jelenleg használnál.
9. Az egész gyakorlat kérdése; ezért azt javasoljuk, először inkább túl keveset vágjon le, mint túl sokat (15. ábra).
10. Ha a 4. fésűfejet használja, a fejtetőn nagyon rövid hajat kap. Elölről hátrafelé nyírjon. Itt is hagyja kicsit hosszabbra a hajat az első alkalommal (16. ábra).

Körvonalak

1. A körvonalakhoz nincs szüksége fejre. Tolja a pengeemelő kart a "rövid" pozícióra.
2. Fésülje a hajat a megfelelő helyzetbe. Helyezze a készüléket a pajeszok és a fül közé (17. ábra).
3. Győződjön meg róla, hogy a penge külső pereme a hajvonal felé mutat. A haj körvonalát követve tolja a készüléket lassan a fül köré és alá (18. ábra).
4. A tarkó és pajesz vágásához fordítva tartsa a készüléket (ld. az ábrát) és mozgassa lefelé a készüléket, a kívánt hosszúságig a bőrhez nyomva azt.

A tökéletesen lenyírt hajtól a tüsi frizuráig

1. Mindig tarkótól a fejtető felé nyírjon és a legnagyobb fésűfejet használja. Nyomja a készüléket laposan a fejnek és tolja felfelé a hajban. Az oldalakon is így járjon el, és alulról a fejtető felé haladjon. (19. ábra).
2. A fej elején növési irányban nyírja a haját. Az oldalakkal egyenlítse ki (20. ábra).
3. Lapos felülethez ne használjon fésűfejet, hanem lapos fésűt. A fejtetőn a haját a fésű felett vágja. Ahhoz, hogy a tarkón a haj csúcsban végződjön, használjon kisebb fésűfejeket. Fésülje meg a haját, keresse meg az egyenetlen helyeket és körvonalazza a pajeszokat és a tarkót (21. ábra).
4. Ha rövid, kúp alakú frizurát szeretne oldalt és a tarkón, kövesse a (12. ábrát).
5. A 4 legfontosabb hajnyírási technika, amelyet az útmutatóban olvashat, az Ön "térképe" az egyszerű hajnyírás megtanulásához.

KARBANTARTÁS

1. Hajnyírógépét a gyár elhagyása előtt gondosan ellenőriztük, hogy biztosan helyesen legyen megolajozva, a pengék pedig rendeltetésszerűen elrendezve.
2. A pengéket újra el kell rendezni, ha tisztítás vagy csere céljából eltávolítják őket.
3. A pengék elrendezéséhez egyszerűen illessze össze a felső és az alsó pengét, pontról pontra, fogazattal felfelé. (A felső fogazat vége legyen kb. 1,2 milliméterrel az alsó penge előtt. A pengéket vesse össze a rajzzal), (22. ábra).
4. Ha nincsenek helyesen beállítva a pengék, tegyen néhány csepp olajat a pengékre, kapcsolja be egy pillanatra a készüléket, majd kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból. Lazítsa meg kissé a csavarokat és állítsa be a pengéket. Húzza meg a csavarokat, miután beállította a pengéket.

Olaj

1. Olajozza meg a pengéket már néhány hajnyírást követően is, hogy a készülék jó állapotban maradjon.
2. Ne használjon hajolajat, zsírt, ill. kerozinnal vagy más oldószerrel kevert olajat. Az oldószerek elpárolognak és sűrű olajat hagynak maguk után, ami lelassíthatja a pengéket. (24. ábra).

Állítható pengeemelő kar

1. A pengeemelő kar praktikus módon hüvelykujja mellett található (ha Ön jobbkezes) így egyszerűen, kézben tartva állíthatja át a készüléket.
2. Az emelőkar sokoldalúvá teszi a készüléket, hiszen segítségével fésűfej nélkül is lépcsőzetesen változtathatja a frizurát.
3. A pengék olyankor nyírják a haját a legrövidebbre, mikor az emelőkar a legfelső fokozaton van. Ha lassan lefelé mozdtítja az emelőkart, a haj hossza ezzel arányosan nagyobb lesz.
4. A legalacsonyabb fokozaton a készülék körülbelül olyan hosszú haját hagy meg, mint az első fésűfej.
5. Az emelőkar a penge használati idejét is meghosszabbítja, mivel minden beállításnál másik vágóélet használ.
6. Ha a pengék extra mennyiségű haj levágása miatt eltömődnek, az emelőkar segít eltávolítani a haját a két penge közül, anélkül, hogy a pengéket ki kellene venni (25. ábra).

A: Rövid frizura

B: Hosszú frizura

7. Használat közben tolja az emelőkart többször egymás után gyorsan a "rövid frizura" helyzetből a "hosszú frizura" helyzetbe. Így minden használat után kitisztítja a készülék pengéiből a lenyírt haját. Ha ez nem segít, és készüléke továbbra sem működik, akkor pengéi eltompultak. Cserélje ki őket új pengékre.

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Elektronikus készülékek használata során, főleg gyermekek jelenlétében, tegye meg a következő alapvető biztonsági intézkedéseket:

Kerülje az áramütés okozta, akár halálos sérüléseket:

1. Tisztítás előtt húzza ki a csatlakozót az konnektorból.
2. Ne tárolja olyan helyen a készüléket, ahol lezuhanhat, vagy fürdőkádba vagy mosdóba eshet.
3. Ne használja fürdés vagy zuhanyzás közben a készüléket.
4. Ne tegye vagy hagyja vízbe vagy más folyadékba esni.
5. Ne nyúljon a készülék után, ha az vízbe esett, hanem azonnal húzza ki a dugót.
6. A készüléket 8 év alatti gyermekek és korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű személyek csak akkor használhatják, ha megfelelő személy felügyeli őket, ha utasítást kaptak a biztonságos használatra vonatkozólag és ha tisztában vannak a használat veszélyeivel. A tisztítást és a karbantartást nem szabad 8 éven aluli gyermeknek felügyelet nélkül végezni. 8 év alatti gyermekektől tartsa távol a készüléket és a vezetékét.

Kerülje az égési sérülések, áramütés okozta halál, tűz és személyi sérülések kockázatát:

1. Csak rendeltetési céljának megfelelően és az ezen útmutatóban leírtak szerint használja a készüléket. Soha ne használjon olyan tartozékot, amelyet nem a gyártó ajánlott.
2. Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az be van dugva.
3. Gyermekek vagy rokkantak közelében szigorú felügyelettel használható.
4. Ne használja a készüléket, ha a kábel vagy a csatlakozó megsérült, vagy ha nem működik rendeltetésszerűen.
5. A hálózati kábelt tartsa távol hőforrásoktól.
6. Ne húzza meg a kábelt és ne tekerje rá a készülékre.
7. Ne dugjon tárgyakat a készülék nyílásába, és ne hagyja, hogy bejussanak.

8. Használat előtt győződjön meg róla, hogy helyesen el vannak rendezve a pengék.
9. Ne tegye le a készüléket bekapcsolt állapotban.
10. Ne használja a készüléket sérült vagy letört fésűfejjel, vagy ha fogak hiányoznak a pengékről. Sérülésveszély! Ne használja szabadban vagy olyan helyeken, ahol permeteznek vagy oxigént adnak.

MŰSZAKI ADATOK

Hálózati feszültség: 220-240V ~50Hz

Áramfogyasztás: 10 W



Ártalmatlanítás



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos hulladékot nem szabad a háztartási szeméttel együtt kidobni.

A WEEE-irányelv (angolul: Waste of Electrical and Electronic Equipment; magyarul: Elektromos és

Elektronikai Berendezések Hulladékai) (2012/19/EU) annak érdekében született, hogy a készülékeket a lehető legjobb újrahasznosítási technikákkal dolgozzák fel, a környezetre gyakorolt hatás csökkenjen, a veszélyes anyagok megfelelő kezelést kapjanak, és ne keletkezzenek új hulladéklerakó helyek. További információért az elektromos és elektronikai készülékek helyes elhelyezéséről forduljon a helyi hatóságokhoz.

bono

ENJOY ELECTRICS

Инструкции за експлоатация



Машинка за подстригване
79070155
HCS-10.778.4

MX Logistika SL spol.s.r.o., Roznavska 32,82104
Bratislava 2-Ruzinov, Slovakia.



13



14



15



16



17



18



19



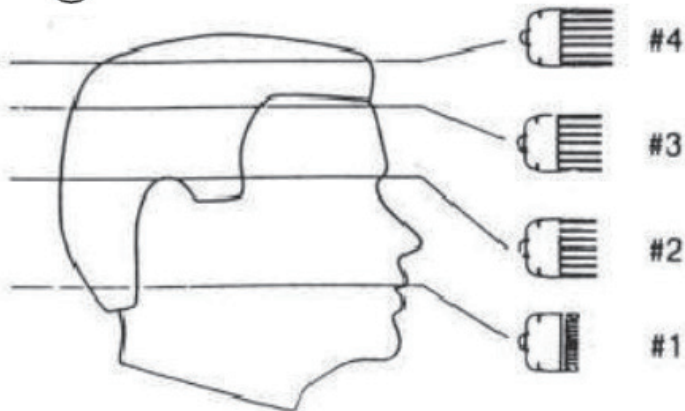
20



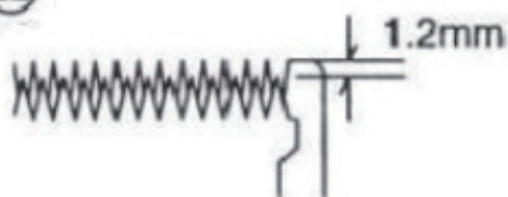
21



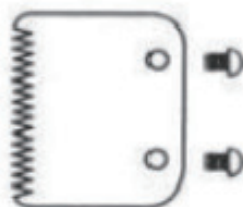
12



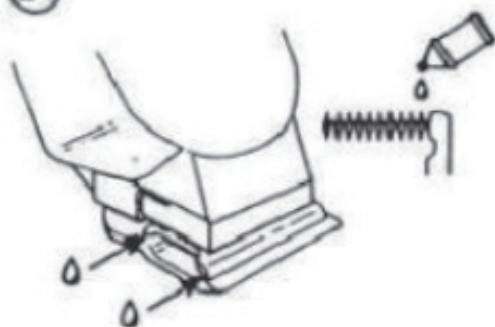
22



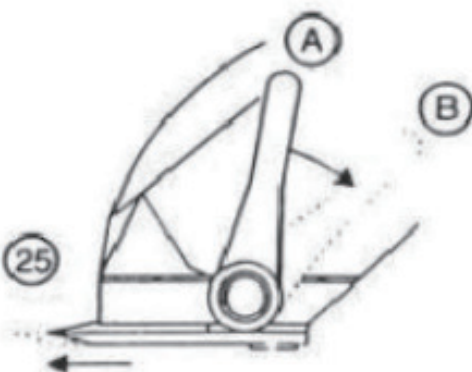
23



24



25



ОБОЗНАЧЕНИЕ НА ЕЛЕМЕНТИТЕ

1. Лостче за ножчетата
2. Превключвател за работа
3. Горно & долно ножче

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

- 4-7. Приставки гребени
8. Гребен
9. Ножица
10. Бутилка с масло
11. Четка за почистване

УПЪТВАНЕ ЗА ПОДСТРИГВАНЕ В КЪЩИ

Никога не подстригвайте мокра коса с уреда!

Уредът е подходящ само за подстригване на суха коса!

Преди употреба

1. Уверете се, че Вашият уред е чист, добре смазан и в безупречно работно състояние.
2. Положете кърпа около врата на лицето, което подстригвате, за да не влиза отрязана коса в дрехите му.
3. Лицето, което подстригвате, трябва да седи на стол, за да може главата му да е на височината на Вашите очи.
4. Добре срешете косата, за да няма възелчета. Не се напъгвайте, докато държите уреда, за да подстригвате прецизно.

ПОДСТРИГВАНЕ С ПРИСТАВКИТЕ ГРЕБЕНИ

(за подстригване на средно дълга до дълга коса)

1. За да поставите даденаставка гребен я хванете така, че зъбците да показват нагоре, и я натиснете върху ножчето на машинката докато щракне (изобр. 12).

Гребенставка #1 --- подстригва косата на около 1/5" от дължината

Гребен приставка #2 --- подстригва косата на около 1/4"
от дължината

Гребен приставка #3 --- подстригва косата на около 1/3"
от дължината

Гребен приставка #4 --- подстригва косата на около 1/2"
от дължината

Включва и специален фризьорски гребен. (изобр. 4-7).

2. В началото подстрижете само малко количество коса, докато не развиете чувство, каква дължина оставя всяка отделна приставка гребен.
3. Препоръчваме Ви първо да използвате най-голямата приставка гребен; след това използвайте по-малка, ако искате да подстрижете косата по-късо.
4. За равномерен резултат от подстригването не бива да придвижвате машинката прекалено бързо или силово през косата. Ножчетата работят най-ефективно, ако оперират с тяхната собствена скорост.
5. Започнете с разресване на косата в естествената и посока.
6. Поставете най-голямата приставка гребен на машинката и започнете да подрязвате страничната коса отдолу нагоре. Дръжте машинката леко срещу косата, така че зъбците на приставката гребен да са насочени плоско срещу главата. Бавно повдигайте машинката и я плъзгайте отвън навътре през косата, при което би трябвало да отрязвате само малко количество коса наведнъж (изобр. 13).
7. Повторете процеса отстрани и на тила (изобр. 14).
8. Ако искате още да скъсите косата, моля използвайте приставка гребен с един номер по-малко от този, който използвате в момента.
9. Целият подход изисква известен опит; Ето защо Ви съветваме първите пъти да отрежете по-малко, отколкото прекалено много коса (изобр. 15).

10. Ако използвате приставка гребен #4, ще получите много къса подстрижка на горната част на главата. Подрязвайте отпред назад. И тук първите пъти би трябвало да оставите косата малко по-дълга (изобр. 16).

Контури

1. За контурите не Ви трябва приставка. Преместете лостчето за ножчетата на позиция “къса подстрижка”.
2. Срежете косата в правилното положение. Позиционирайте машинката между бакенбардите и ухото (изобр. 17).
3. Уверете се, че външният кант на ножчето сочи срещу линията на косата. Водете се по контура на косата и придвижвайте машинката бавно около и зад ухото (изобр. 18).
4. За тила и бакенбардите дръжте машинката обърната (вижте изображението), и я придвижвайте надолу, като я държите срещу кожата според желаната дължина.

От перфектни къси подстрижки до подстрижки тип таралез (на иглички)

1. Винаги подстригвайте в посока от тила към горната част на главата, и при това използвайте най-голямата приставка гребен. Дръжте машинката плоско срещу главата и я придвижвайте през косата нагоре. Отстрани процедирайте по същия начин, и подстригвайте отдолу по посока на горната част на главата. (фиг. 19).
2. Подстригвайте косата от предната страна на главата в посока, срещуположна на посоката на растежа и. Подравнете я спрямо страните (изобр. 20).
3. За плоска повърхност не използвайте никоя от приставките гребени, а плосък гребен. Подстригвайте косата от горната част на главата над гребена. За остър завършек на косата в тила използвайте по-малки приставки гребени. Срежете косата, потърсете места с неравномерен резултат и контурирайте/подравнете бакенбардите и тила (изобр. 21).

4. Ако желаете къса конична подстрижка отстрани и на тила, моля следвайте (изобр. 12).
5. 4те основни начина на процедиране, представени в упътването за подстригване, са Вашият “план за действие” за обикновена подстрижка.

ПОДДРЪЖКА

1. Вашата машинка за подстригване беше внимателно проверена, за да се гарантира, че преди да напусне фабриката тя е била правилно смазана, а ножчетата са били правилно напаснати.
2. Ножчетата трябва да се напаснат отново, ако са били изваждани с цел почистване или смяна.
3. За да напаснете ножчетата трябва просто да напаснете горното и долното ножче едно към друго, точка по точка, със зъбците нагоре. (Краят на зъбците на горното ножче трябва да е разположен на около 1,2 мм пред долното ножче. Сравнете Вашите ножчета със скицата), (изобр. 22). Ако напасването на ножчетата е неправилно, капнете няколко капки масло върху ножчетата, включете машинката за малко и отново я изключете, след което издърпайте щепсела. Разхлабете малко винтовете и извършете напасването. След като сте напаснали ножчетата, затегнете винтовете (изобр. 23).

Масло

1. Смажете ножчетата още след няколко подстрижки, за да поддържате уреда в добро състояние.
2. Не използвайте олио за коса, мазнина, съответно олио смесено с керосин или други разтворители. Разтворителите се изпаряват и оставят след себе си гъсто олио, което може да направи ножчетата по-бавни. (изобр. 24).

Регулираемо лостче за ножчетата

1. Лостчето за ножчетата се намира от практични съображения до Вашия палец (ако сте десничар/ка), така че можете лесно да регулирате, докато държите машинката в ръка.
2. Лостчето Ви позволява многостранно ползване на уреда, тъй като с него може да промените гъстотата на подстрижката на степени даже и без приставка гребен.
3. Когато лостчето е на най-горната позиция, ножчетата режат най-тясно и подстригват косата много късо. Като постепенно придвижвате лостчето надолу, съответно се увеличава и дължината на косата.
4. На най-ниската позиция машинката оставя косата на приблизително същата дължина като гребен приставка #1.
5. Лостчето разширява и употребата на Вашето ножче, тъй като при всяка настройка се използва различен режещ кант.
6. Когато ножчетата се задръстят поради интензивно подстригване, лостчето освен това Ви помага да отстраните космите между двете ножчета, без да се налага да изваждате ножчетата (изобр. 25). А: Къса подстрижка В: Дълга подстрижка
7. По време на работа преместете лостчето няколко пъти от позиция “къса подстрижка” на позиция “дълга подстрижка”. По този начин почиствате ножчетата от отрязана коса след всяка употреба на Вашата машинка. Ако това не помогне, когато уредът Ви не работи, то ножчетата Ви са тъпи. Сменете ги с нови ножчета.

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

При употребата на електрически уреди, особено в присъствието на деца, трябва да предприемете някои основни мерки за безопасност, включително следните:

Избягване на фатален край или на риска от нараняване от токов удар:

1. Дърпайте щепсела преди почистване на уреда.

2. Не съхранявайте уреда на места, от които той може да падне на земята или във вана или мивка.
3. Не използвайте уреда при къпане или вземане на душ.
4. Не го слагайте или пускайте във вода или други течности.
5. Не пипайте уреда, ако е паднал във вода, а веднага издърпайте щепсела.
6. Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст и хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, но само тогава, когато те са под наблюдение и са били подробно инструктирани относно безопасното използване на уреда с акцент върху свързаните с това опасности. Почистването и поддръжката на уреда не бива да се извършват от деца под 8-годишна възраст, а децата над тази възраст трябва непременно да се наблюдават.

Дръжте уреда и кабелите му извън обсега на деца под 8 години.

За избягване на риск от изгаряне, смърт от токов удар, пожар или нараняване на лица:

1. Използвайте уреда само целесъобразно и въз основа на описанията в тези инструкции за експлоатация.
Не използвайте принадлежности, които не са препоръчани от производителя.
2. Не оставяйте уреда без надзор, когато е свързан към електрическата мрежа.
3. При употреба с или близо до деца или инвалиди е необходимо строго наблюдение.
4. Не използвайте уреда, ако кабелът или щепселът са повредени, или ако уредът не работи както трябва.
5. Дръжте кабелът далеч от източници на топлина.
6. Не дърпайте кабела и не го увивайте около уреда.
7. Не пъхайте предмети в отворите на уреда и не позволявайте такива да попаднат в тях.
8. Преди употреба се уверете, че ножчетата са напаснати

правилно.

9. Не оставяйте настрана уреда, докато той работи.

10. Не използвайте уреда с повредена или счупена приставка гребен, или ако на ножчетата липсват зъбци. Опасност от нараняване! Не използвайте навън или на места, на които се използват спрейове или се подава кислород.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Работно напрежение: 220-240V ~ 50Hz

Консумация на електроенергия: 10 W



Изхвърляне



Този символ върху продукта показва, че Вашият стар електрически или електронен уред трябва да се изхвърли отделно от битовите отпадъци.

Директивата WEEE (от английски: Waste of Electrical and Electronic Equipment; български: Директива 2012/19/ЕС на Европейския Парламент и на Съвета от 4 юли 2012 година относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)) беше установена с цел повторното използване на продукти чрез прилагане на възможно най-добрите техники за рециклиране, за да се сведе до минимум влиянието върху околната среда, за успешно третиране на опасните вещества и избягване образуването на допълнителни сметища. За повече информация относно правилното изхвърляне на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, моля обърнете се към Вашите местни институции.

bono

ENJOY ELECTRICS

Mode d'emploi



Tondeuse cheveux
79070155
HCS-10.778.4

MX Logistika SL spol.s.r.o., Roznavska 32,82104
Bratislava 2-Ruzinov, Slovakia.



13



14



15



16



17



18



19



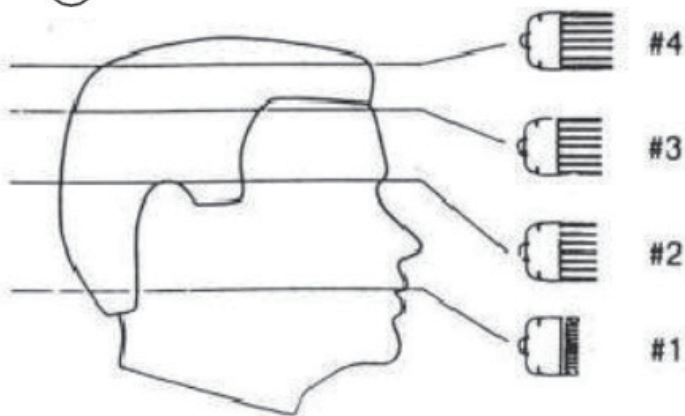
20



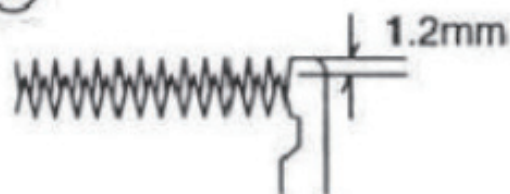
21



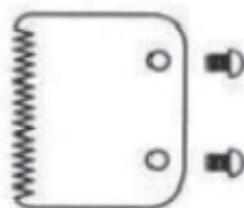
12



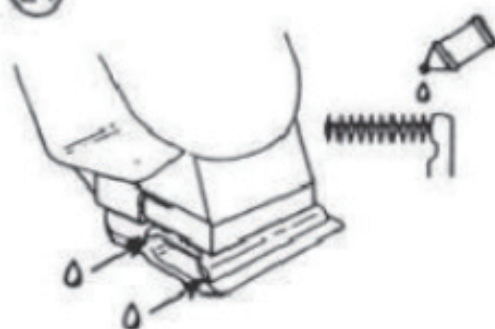
22



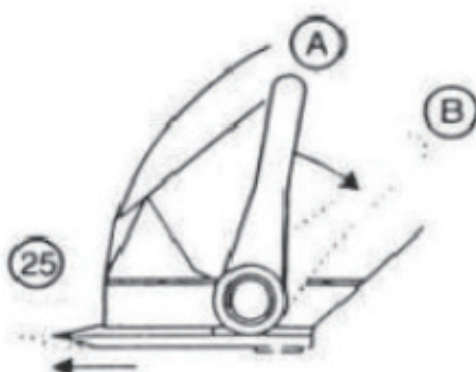
23



24



25



DESIGNATION DES PIECES

1. Levier de réglage
2. Interrupteur
3. Lames inférieure et supérieure

ACCESSOIRES

- 4-7. Sabots
8. Peigne
9. Ciseaux
10. Flacon d'huile
11. Brosse de nettoyage

INSTRUCTIONS POUR COUPER DES CHEVEUX SOI-MÊME

N'utilisez jamais l'appareil pour couper des cheveux mouillés !
L'appareil est uniquement conçu pour couper des cheveux secs.
Avant d'utiliser l'appareil

1. Assurez-vous que votre appareil est propre, bien lubrifié et en parfait état de fonctionnement.
2. Mettez une serviette autour du cou de la personne dont vous coupez les cheveux afin d'éviter que les cheveux coupés ne lui tombent dans le col.
3. La personne dont vous coupez les cheveux doit s'asseoir sur une chaise afin que sa tête se trouve à hauteur de vos yeux.
4. Peignez soigneusement les cheveux afin de démêler les nœuds.
Ne vous contractez lorsque vous tenez l'appareil afin de garantir la précision de coupe.

UTILISER LES SABOTS POUR LA COUPE

(Pour couper les cheveux mi-longs à longs)

1. Afin de mettre un sabot en place, tenez-le les dents vers le haut et clipsez-le sur la lame de la tondeuse (fig. 12).
Sabot n° 1 --- coupe les cheveux à une longueur d'environ 1/5" /
Sabot n° 2 --- coupe les cheveux à une longueur d'environ 1/4" /
Sabot n° 3 --- coupe les cheveux à une longueur d'environ 1/3" /
Sabot n° 4 --- coupe les cheveux à une longueur d'environ 1/2"

Les sabots sont munis d'un contre-peigne. (Fig. 4-7)

2. Dans un premier temps, coupez les cheveux sur une zone réduite pour constater la longueur de coupe possible avec chaque sabot.
3. Nous vous recommandons en outre de commencer par utiliser le sabot le plus gros, puis de passer à un plus petit si vous souhaitez couper les cheveux plus courts.
4. Pour une coupe uniforme, ne passez pas la tondeuse trop vite ou trop brusquement dans les cheveux. Les lames sont plus efficaces lorsque vous suivez leur vitesse.
5. Pour commencer, peignez les cheveux dans leur sens naturel.
6. Équipez la tondeuse du plus gros sabot et rasez tout d'abord les côtés de bas en haut. Tenez la tondeuse à la base des cheveux sans appuyer, avec les dents du sabot à plat contre la tête. Passez lentement la tondeuse dans les cheveux vers le haut et en l'éloignant du crâne, afin de couper une petite quantité de cheveux à chaque passage (fig. 13).
7. Répétez l'opération sur les côtés et à l'arrière de la tête (fig. 14).
8. Si vous souhaitez raccourcir les cheveux, utilisez un sabot d'un numéro inférieur à celui que vous venez d'utiliser.
9. Utiliser la tondeuse demande un peu de pratique, il vaut mieux donc ne pas couper assez que de couper trop court lors des premières fois (fig. 15).
10. En utilisant le sabot n° 4, vous obtiendrez une coupe rase sur le haut de la tête. Rasez de l'avant à l'arrière. Là encore, mieux vaut ne pas couper assez que de couper trop court les premières fois (fig. 16).

Contours

1. Pour les contours, vous n'avez pas besoin d'utiliser de sabot. Faites glisser le levier de réglage en position « coupe courte ».
2. Peignez les cheveux pour les remettre en place. Placez la tondeuse entre les favoris et l'oreille (fig. 17).
3. Assurez-vous que le coin de la lame soit placé à la naissance des cheveux. En suivant le contour des cheveux, passez lentement la tondeuse autour de l'oreille et derrière (fig. 18).

4. Pour la nuque et les favoris, tenez la tondeuse à l'envers (voir illustration) et passez-la de haut en bas, en la tenant plus ou moins près de la peau selon la longueur souhaitée.

De la coupe courte uniforme à une coupe dégradée

1. Passez toujours la tondeuse en partant de la nuque vers le sommet de la tête et utilisez pour cela le plus gros sabot. Placez la tondeuse à plat sur la tête et passez-la dans les cheveux vers le haut. Procédez de la même façon sur les côtés, en passant la tondeuse du bas vers le haut de la tête (fig. 19).
2. Sur l'avant du crâne, passez la tondeuse dans le sens inverse de la pousse des cheveux. Égalisez avec les côtés (fig. 20).
3. Pour une coupe en brosse, n'utilisez pas de sabot, mais un peigne plat. Passez la tondeuse par-dessus le peigne sur le haut de la tête. Pour une finition en pointe dans la nuque, utilisez un petit sabot. Peignez les cheveux, repérez les zones inégales et définissez les contours au niveau des favoris et de la nuque (fig. 21).
4. Pour obtenir un dégradé sur les côtés et dans la nuque, reportez-vous à la fig. 12.
5. Les 4 coupes illustrées dans les instructions constituent votre guide pour couper vous-même les cheveux facilement.

ENTRETIEN

1. Votre tondeuse a été soigneusement contrôlée avant sa sortie d'usine pour garantir qu'elle est bien lubrifiée et que les lames sont correctement alignées.
2. Vous devrez réaligner les lames si vous les retirez pour l'entretien ou un remplacement.
3. Afin d'aligner les lames, il vous suffit de placer la lame supérieure parfaitement ajustée sur la lame inférieure, en positionnant les dents vers le haut. (La pointe des dents de la lame supérieure doit être espacée d'environ 1,2 mm de la lame inférieure. Comparez vos lames avec la fig. 22.)
4. Si les lames ne sont pas correctement alignées, versez quelques gouttes d'huile sur les lames, mettez la tondeuse brièvement en

marche puis éteignez-la et débranchez-la. Desserrez légèrement les vis et alignez les lames. Resserrez bien les vis une fois les lames alignées (fig. 23).

Huile

1. Lubrifiez les lames après quelques utilisations afin de garder l'appareil en bon état.
2. N'utilisez pas d'huile capillaire, ni d'autre matière grasse ou huile mélangée à du kérosène, ni tout autre solvant. Les solvants s'évaporent et laissent une huile épaisse susceptible de ralentir les lames (fig. 24).

Levier de réglage

1. Le levier de réglage se trouve à un emplacement pratique proche de votre pouce (si vous êtes droitier), ce qui vous permet de procéder au réglage en toute facilité avec la tondeuse en main.
2. Le levier vous permet une utilisation polyvalente de l'appareil, car vous pouvez modifier l'épaisseur des cheveux par paliers sans utiliser de sabot.
3. Lorsque le levier est en position haute, les lames permettent une coupe très rase des cheveux. En baissant progressivement le levier, vous gagnerez en longueur.
4. Dans sa position la plus basse, la tondeuse coupe les cheveux environ à la même longueur que le sabot n° 1.
5. Le levier permet également de diversifier l'usage des lames, car chaque réglage utilise une arête de coupe différente.
6. En outre, si les lames sont coincées à cause d'une grande quantité de cheveux, le levier vous aide à retirer les cheveux entre les lames sans devoir enlever celles-ci (fig. 25). A : coupe courte B : coupe longue
7. Avec la tondeuse en marche, poussez plusieurs fois le levier rapidement de la position « coupe courte » à la position « coupe longue ». Vous enlèverez ainsi les cheveux coupés des lames après chaque utilisation. Si votre tondeuse est inefficace et que cette procédure n'y change rien, c'est que vos lames sont émoussées. Remplacez-les par des lames neuves.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, en particulier en présence d'enfants, veuillez prendre des précautions, notamment les mesures de sécurité suivantes :

Prévention des risques mortels ou de blessure par électrocution:

1. Débranchez la fiche secteur avant de nettoyer l'appareil.
2. Conservez l'appareil dans un endroit où il ne risque pas de tomber dans une baignoire ou un lavabo.
3. N'utilisez pas l'appareil pendant un bain ou une douche.
4. Ne le plongez pas et ne le faites pas tomber dans l'eau ou dans d'autres liquides.
5. Si l'appareil tombe dans l'eau, n'essayez pas de l'attraper, mais débranchez immédiatement la fiche secteur.
6. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans ou par des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à condition qu'ils soient surveillés ou aient été instruits sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques encourus. Les enfants peuvent uniquement effectuer le nettoyage et l'entretien s'ils ont plus de huit ans et sont surveillés.

Tenez ce produit et son câble hors de portée des enfants de moins de huit ans.

Prévention des risques de brûlure, de mort par électrocution, d'incendie ou de blessure :

1. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné et en respectant les descriptions de ce mode d'emploi. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
2. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
3. Si vous l'utilisez sur ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées, une surveillance rigoureuse est requise.
4. N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche sont endommagés ou s'il ne fonctionne pas correctement.
5. Tenez le câble à l'écart des sources de chaleur.

6. Ne tirez pas le câble d'alimentation et ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
N'insérez pas d'objets ou ne les laissez pas pénétrer dans les ouvertures de l'appareil.
7. Avant utilisation, assurez-vous que les lames sont correctement alignées.
8. Ne posez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.
9. N'utilisez pas l'appareil avec un sabot endommagé ou cassé, ou s'il manque des dents sur une lame. Risque de blessure ! N'utilisez pas l'appareil en extérieur ni dans des lieux où sont utilisés des aérosols ou où est administré de l'oxygène.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension de service: 220-240 V ~ 50 Hz

Consommation électrique: 10 W



Mise au rebut



Ce symbole figurant sur le produit indique que votre appareil électrique ou électronique ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers.

La directive WEEE (de l'anglais : Waste of Electrical and Electronic Equipment ; en français : déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)) (2012/19/UE) a été instaurée pour que le recyclage des produits se fasse dans le respect des meilleurs procédés de recyclage, dans le but de réduire l'impact sur l'environnement, traiter les substances dangereuses et éviter de nouvelles décharges. Pour plus d'informations concernant l'élimination correcte de déchets électriques et électroniques, veuillez contacter vos autorités locales.

bono

ENJOY ELECTRICS

Manuale d'uso



Macchinetta tagliacapelli
79070155
HCS-10.778.4

MX Logistika SL spol.s.r.o., Roznavska 32,82104
Bratislava 2-Ruzinov, Slovakia.



13



14



15



16



17



18



19



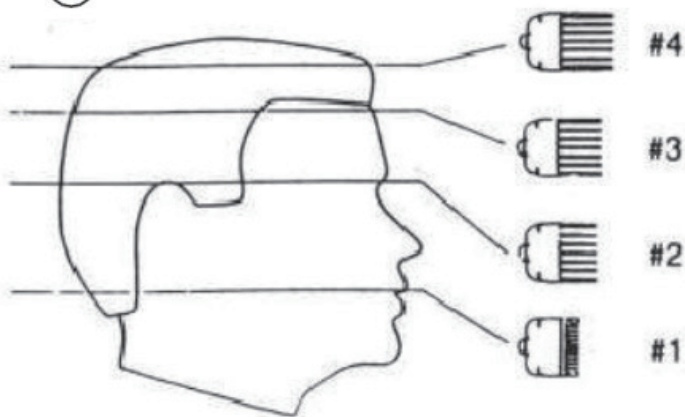
20



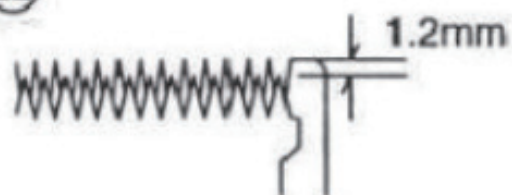
21



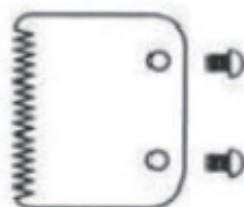
12



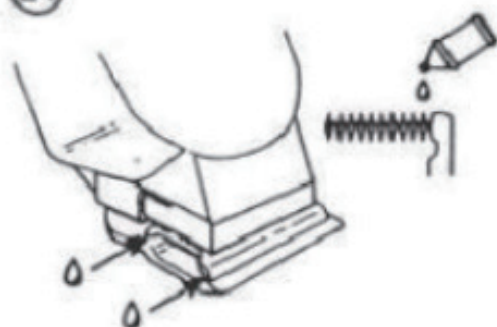
22



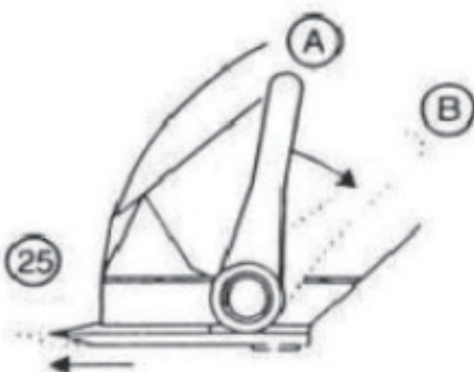
23



24



25



COMPONENTI

1. Levetta per le lame
2. Interruttore
3. Lame superiore e inferiore

ACCESSORI

- 4-7. Pettini a innesto
8. Pettine
9. Forbici
10. Flacone di olio
11. Spazzolino per la pulizia

ISTRUZIONI PER IL TAGLIO CAPELLI IN CASA

Non tagliare mai capelli bagnati!

L'apparecchio è destinato unicamente al taglio di capelli asciutti!

Prima dell'uso

1. Accertarsi che l'apparecchio sia pulito, ben oliato e perfettamente funzionante.
2. Coprire con un asciugamano le spalle e il collo della persona cui tagliare i capelli per evitare che cadano all'interno del colletto.
3. Mettere a sedere la persona su una sedia, in modo che la testa si trovi ad altezza occhi di chi taglia.
4. Pettinare i capelli con cura per rimuovere gòo eventuali nodi.
Tenere in mano l'apparecchio senza stringerlo troppo, in modo da garantire un taglio accurato.

TAGLIARE I CAPELLI CON I PETTINI A INNESTO

(per tagliare capelli di media lunghezza o lunghi)

1. Per montare il pettine a innesto tenerlo con i denti rivolti verso l'alto e inserirlo nella lama fino a sentirlo scattare (fig. 12).
Pettine accessorio #1 --- taglia i capelli a circa 1/5" della lunghezza
Pettine accessorio #2 --- taglia i capelli a circa 1/4" della lunghezza
Pettine accessorio #3 --- taglia i capelli a circa 1/3" della lunghezza
Pettine accessorio #4 --- taglia i capelli a circa 1/2" della lunghezza

Il set include uno speciale pettine angolare. (Fig. 4-7).

2. Tagliare inizialmente pochi capelli, in modo da farsi un'idea della lunghezza che ciascun pettine a innesto consente di ottenere.
3. Consigliamo inoltre di utilizzare per primo il pettine più grande e di proseguire poi, se si vogliono tagliare i capelli ancora più corti, con un pettine più piccolo.
4. Per tagliare i capelli in modo uniforme, evitare di passare la macchinetta con eccessiva forza o troppo in fretta. Le lame funzionano con la massima efficienza lavorando alla propria velocità specifica.
5. Iniziare a pettinare i capelli nel loro verso naturale.
6. Montare il pettine più grande e iniziare a tagliare sui lati, con movimenti dal basso verso l'alto. Poggiare leggermente la macchinetta sui capelli, con i denti del pettine posizionati di piatto sulla testa. Sollevare lentamente la macchinetta e passarla sui capelli partendo dall'esterno e tagliando sempre una piccola quantità per volta (fig. 13).
7. Ripetere l'operazione sui lati e sulla parte posteriore (fig. 14).
8. Se si desidera accorciare ulteriormente i capelli utilizzare un pettine inferiore di un numero rispetto a quello in uso.
9. L'intera procedura richiede un po' di pratica. Le prime volte pertanto è consigliabile tagliare meno piuttosto che troppo (fig. 15).
10. Utilizzando il pettine a innesto #4 i capelli sulla parte posteriore della testa si tagliano molto corti. Lavorare partendo dal davanti per portarsi sul retro. Anche in questo caso, le prime volte non conviene tagliare subito i capelli cortissimi (fig. 16)

Contorni

1. Per i contorni non è necessario montare accessori. Portare la levetta delle lame in posizione "taglio corto".
2. Pettinare i capelli per portarli nella giusta posizione. Appoggiare la macchinetta tra le basette e l'orecchio (fig. 17).
3. Accertarsi che il bordo esterno della lama sia rivolto verso l'attaccatura dei capelli. Utilizzando il contorno dei capelli come guida, muovere lentamente la macchinetta attorno e dietro

l'orecchio (fig. 18).

4. Per la zona della nuca e delle basette, tenere la macchinetta capovolta (vedi figura) ed eseguire movimenti verso il basso tenendola all'altezza di taglio desiderata.

Dai tagli corti ai tagli a spazzola – sempre perfetti

1. Tagliare sempre partendo dalla nuca e andando verso la parte superiore della testa, utilizzando il pettine a innesto grande. Tenere la macchinetta di piatto contro la testa e farla scorrere sui capelli andando verso l'alto. Procedere nello stesso modo anche sui lati, tagliando sempre dal basso verso l'alto. (Fig. 19).
2. Tagliare i capelli della parte frontale seguendo il verso in cui crescono. Tagliare anche sui lati per compensare (fig. 20).
3. Nelle zone piane non utilizzare i pettini a innesto bensì un pettine piatto. Sulla parte superiore della testa tagliare i capelli sopra il pettine. Nella zona della nuca, per sfumare i capelli a punta utilizzare i pettini più piccoli. Pettinare i capelli, individuare le zone non uniformi e lavorare i contorni in corrispondenza delle basette e della nuca (fig. 21).
4. Se si desidera realizzare un taglio corto e affusolato sui lati e sulla nuca, seguire le istruzioni come da figura 12.
5. Le 4 principali procedure di taglio capelli descritte in questo manuale costituiscono una guida che consente di lavorare in tutta facilità.

MANUTENZIONE

1. Questa macchinetta tagliacapelli prima di lasciare lo stabilimento è stata sottoposta ad accurati controlli per garantirne la corretta lubrificazione e lame perfettamente regolate.
2. Dopo essere state rimosse in vista della pulizia o della sostituzione, le lame vanno nuovamente regolate.
3. Per regolare le lame è sufficiente adattare tra loro le lame superiore e inferiore punto per punto, con i denti rivolti verso l'alto. (L'estremità dei denti della lama superiore dovrebbero trovarsi a circa 1, 2 mm dalla lama inferiore. Confrontare le lame con lo

schema) (fig. 22).

4. In caso di regolazione non corretta delle lame, applicare qualche goccia d'olio, accendere per qualche istante e spegnere la macchinetta, staccando anche la spina dalla presa. Allentare le viti ed effettuare la regolazione. Una volta regolate le lame stringere nuovamente le viti (fig. 23).

Olio

1. Oliare le lame già dopo alcuni tagli per mantenere la tagliacapelli in buono stato.
2. Evitare l'uso di olio per capelli, grasso o olio mescolato a cherosene o altri solventi. I solventi infatti evaporano lasciando residui di olio ispessito che può rallentare le lame. (fig. 24).

Levetta lame regolabile

1. La levetta lame si trova accanto al pollice (se si usa la mano destra), fatto molto pratico, che consente di effettuare facilmente impostazioni tenendo la macchinetta in mano.
2. La levetta garantisce massima versatilità, permettendo di modificare passo dopo passo la densità del taglio anche in assenza del pettine.
3. Quando la levetta si trova nella posizione più alta, le lame effettuano tagli molto corti e fitti. Man mano che si porta la levetta verso il basso aumenta la lunghezza dei capelli.
4. Con la levetta nella posizione più bassa la macchinetta taglia i capelli all'incirca alla lunghezza del pettine #1
5. La levetta allunga inoltre la durata delle lame, perché ciascuna impostazione utilizza un diverso bordo di taglio.
6. Se le lame impastate e ostruite a causa di tagli estremi, la levetta aiuta inoltre a rimuovere i capelli presenti tra le lame senza dover rimuovere queste ultime.
(fig. 25). A: Taglio capelli corti B: Taglio capelli lunghi
7. Con la macchinetta in funzione, azionare più volte la levetta con movimenti rapidi portandola dalla posizione "taglio capelli corti"

alla posizione “taglio capelli lunghi”. Così facendo, dopo l’uso si puliscono le lame dai capelli tagliati. Se in caso di non funzionamento della macchinetta questa operazione non dovesse risolvere il problema, significa che le lame sono spuntate. In tal caso è necessario sostituirle.

IMPORTANTI INDICAZIONI DI SICUREZZA

In caso di utilizzo di apparecchiature elettriche, specialmente in presenza di bambini, è necessario adottare fondamentali misure di sicurezza.

Per prevenire rischi mortali o lesioni dovuti a scariche elettriche:

1. prima di pulire l’apparecchio staccare la spina dalla presa di corrente.
2. Non riporre l’apparecchio in punti dove possa cadere facilmente, a terra o dentro una vasca da bagno o lavabo.
3. Non utilizzare l’apparecchio facendo il bagno o la doccia.
4. Evitare di immergere o far cadere l’apparecchio in acqua o altri liquidi.
5. Non afferrare un apparecchio caduto in acqua; staccare invece la spina dalla presa.
6. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali, mentali limitate o non in possesso di adeguata esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza e dopo essere state accuratamente istruite sull’uso dell’apparecchio e i relativi pericoli. La pulizia o la manutenzione dell’apparecchio non possono essere effettuate da bambini di età inferiore agli 8 anni, e nel caso di bambini più grandi sempre sotto sorveglianza.

Tenere l’apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

Per prevenire il pericolo di ustioni, morte dovuta a scosse elettriche, incendi o di danni a persone:

1. Utilizzare l’apparecchio solo in modo conforme alla destinazione d’uso, attenendosi a quanto descritto in questo manuale d’uso.

Utilizzare esclusivamente gli accessori raccomandati dal produttore.

2. Non lasciare l'apparecchio incustodito se collegato alla rete.
3. In caso di utilizzo nelle vicinanze di bambini o invalidi si rende necessaria una stretta sorveglianza.
4. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati e in caso di funzionamento anomalo.
5. Tenere il cavo al riparo da fonti di calore.
6. Evitare di tirare o di avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.

Non inserire né lasciar penetrare corpi estranei nelle aperture.

7. Prima dell'uso accertarsi che le lame siano correttamente regolate.
 8. Non appoggiare mai l'apparecchio se in funzione.
 9. Non utilizzare l'apparecchio con un pettine danneggiato o spezzato o con lame che presentano punte mancanti. Pericolo di lesioni!
- Non utilizzare all'aperto o in luoghi che impiegano spray o somministrano ossigeno.

DATI TECNICI

Tensione di esercizio: 220-240V ~50Hz

Potenza assorbita: 10 W



Smaltimento



Questo simbolo riportato sul prodotto indica che gli apparecchi elettrici o elettronici fuori uso non possono essere smaltiti insieme ai comuni rifiuti domestici.

La direttiva WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment) sui rifiuti elettrici ed elettronici) (2012/19/UE) è stata introdotta per recuperare prodotti facendo uso delle migliori tecniche di riciclo possibili, per ridurre al minimo gli effetti sull'ambiente, gestire le sostanze pericolose ed evitare ulteriori rifiuti conferiti presso le discariche. Per informazioni sul corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche o elettroniche, invitiamo a contattare le autorità locali.